



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA ANTINCENDI ED ENERGETICA
CENTRO STUDI ED ESPERIENZE

Alla M.B. S.r.l.
Via Don Milani 16/18
20025 Legnano (MI)
Pec: mbestintori@pec.it

OGGETTO: Istanza di rinnovo omologazione ai sensi del D.M. Interno 7/1/2005 del prodotto denominato "PMB6MM" a polvere da 6 kg classe "A-B-C" capacità estinguente "34A-233B-C" e contestuale aggiornamento fascicolo omologativo.

Con riferimento all'istanza in oggetto, si trasmette in allegato¹ il rinnovo dell'atto di omologazione, ai fini della prevenzione incendi, relativo al prodotto citato in oggetto, con validità rinnovata ai sensi del D.M. 7/1/2005.

Si fa seguito alla richiesta di aggiornamento del fascicolo omologativo, in riferimento all'estintore indicato in oggetto, ed in relazione ai punti di seguito riportati:

- Nota prot. DCPREV n. 2047 del 05/02/2025 - Nuovo libretto di uso e manutenzione in riferimento alla UNI 9994-1:2024;
- Nota prot. DCPREV n. 11497 del 15/07/2024 - Nuova valvola integrativa;

Esaminata la documentazione tecnica allegata, si autorizza la riproduzione dell'estintore modello PMB6MM codice di omologazione DCPREV 0002505 del 03/04/2009 utilizzando come valvola alternativa quella distinta con disegno MB-05-103 del 12/10/2022.

L'atto di omologazione ha pertanto validità fino alla data indicata sull'atto di rinnovo, fatta eccezione per i casi di decadenza e revoca dell'omologazione previsto dal D.M. 7/1/2005, e potrà essere ulteriormente rinnovato alla sua scadenza, sotto l'espressa condizione che il prodotto non abbia subito modifiche rispetto al prototipo sottoposto a prova ed omologato da questo Ministero.

In caso di emanazione di una specificazione tecnica armonizzata relativa al prodotto medesimo, l'atto di omologazione decade ai fini della produzione al termine del periodo di coesistenza previsto per la specificazione tecnica stessa e riportato nella GUUE.

Si ricorda infine che il prodotto omologato, al fine della commercializzazione, deve essere sempre accompagnato dalla dichiarazione di conformità al prototipo omologato ai sensi dei decreti in oggetto.

IL DIRIGENTE
(Dott. Ing. Massimo Nazzareno BONFATTI)
(documento firmato digitalmente ai sensi di legge)

Il Responsabile del Settore
DV dott. Ing. Carmine Castaldo
(documento firmato digitalmente ai sensi di legge)

D.M.

¹ L'allegato è costituito da un file firmato digitalmente in formato.p7m.

In caso di **rinnovo di atto cartaceo** trasmesso dalla Ditta in indirizzo, il documento utile per la commercializzazione dei prodotti in oggetto è il file *.p7m allegato alla presente

In caso di **rinnovo di atto digitale** trasmesso dalla Ditta in indirizzo, il documento utile per la commercializzazione dei prodotti in oggetto è il file *.p7m allegato alla presente unito all'atto digitale già in possesso della Ditta.



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA ANTINCENDI ED ENERGETICA
CENTRO STUDI ED ESPERIENZE

Alla M.B. S.r.l.
Via Don Milani 16/18
20025 Legnano (MI)
Pec: mbestintori@pec.it

OGGETTO: Istanza di rinnovo omologazione ai sensi del D.M. Interno 7/1/2005 del prodotto denominato "PMB6MM" a polvere da 6 kg classe "A-B-C" capacità estinguente "34A-233B-C" e contestuale aggiornamento fascicolo omologativo.

Con riferimento all'istanza in oggetto, si trasmette in allegato¹ il rinnovo dell'atto di omologazione, ai fini della prevenzione incendi, relativo al prodotto citato in oggetto, con validità rinnovata ai sensi del D.M. 7/1/2005.

Si fa seguito alla richiesta di aggiornamento del fascicolo omologativo, in riferimento all'estintore indicato in oggetto, ed in relazione ai punti di seguito riportati:

- Nota prot. DCPREV n. 2047 del 05/02/2025 - Nuovo libretto di uso e manutenzione in riferimento alla UNI 9994-1:2024;

- Nota prot. DCPREV n. 11497 del 15/07/2024 – Nuova valvola integrativa;

Esaminata la documentazione tecnica allegata, si autorizza la riproduzione dell'estintore modello PMB6MM codice di omologazione DCPREV 0002505 del 03/04/2009 utilizzando come valvola alternativa quella distinta con disegno MB-05-103 del 12/10/2022.

L'atto di omologazione ha pertanto validità fino alla data indicata sull'atto di rinnovo, fatta eccezione per i casi di decadenza e revoca dell'omologazione previsto dal D.M. 7/1/2005, e potrà essere ulteriormente rinnovato alla sua scadenza, sotto l'espressa condizione che il prodotto non abbia subito modifiche rispetto al prototipo sottoposto a prova ed omologato da questo Ministero.

In caso di emanazione di una specificazione tecnica armonizzata relativa al prodotto medesimo, l'atto di omologazione decade ai fini della produzione al termine del periodo di coesistenza previsto per la specificazione tecnica stessa e riportato nella GUUE.

Si ricorda infine che il prodotto omologato, al fine della commercializzazione, deve essere sempre accompagnato dalla dichiarazione di conformità al prototipo omologato ai sensi dei decreti in oggetto.

IL DIRIGENTE
(Dott. Ing. Massimo Nazzareno BONFATTI)
(documento firmato digitalmente ai sensi di legge)

Il Responsabile del Settore
DV dott. Ing. Carmine Castaldo
(documento firmato digitalmente ai sensi di legge)

D.M.

¹ L'allegato è costituito da un file firmato digitalmente in formato.p7m.

In caso di **rinnovo di atto cartaceo** trasmesso dalla Ditta in indirizzo, il documento utile per la commercializzazione dei prodotti in oggetto è il file *.p7m allegato alla presente

In caso di **rinnovo di atto digitale** trasmesso dalla Ditta in indirizzo, il documento utile per la commercializzazione dei prodotti in oggetto è il file *.p7m allegato alla presente unito all'atto digitale già in possesso della Ditta.

IMPOSTA DI BOLLO

Identificativo n.
01211330616753
Del 16/04/2024



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA ANTINCENDI ED ENERGETICA
CENTRO STUDI ED ESPERIENZE

«095 – PMB6MM»

Visto l'Atto di omologazione rilasciato in data 03/04/2009 con Codice di Omologazione: DCPREV 0002505 del 03/04/2009, con ultima validità al 03/04/2024, relativo al prodotto con denominazione commerciale "PMB6MM" a polvere da 6 kg, agenti estinguenti FUREX ABC GENIUS della Caldic Deutschland, PRO TWENTY della ProPhos Chemicals, QFIRE 20 della Quimica 21 SL., classe "A-B-C" capacità estinguente "43A-233B-C";

Visto l'aggiornamento del fascicolo tecnico – 2° agente estinguente prot. DCPREV 0017282 del 12/12/2018;

Visto il rinnovo dell'Atto di Omologazione prot. DCPREV 0009341 del 19/06/2019;

Visto l'aggiornamento del fascicolo tecnico – 3° agente estinguente prot. DCPREV 0012630 del 01/10/2020;

Vista l'istanza di rinnovo dell'Atto di Omologazione prot. DCPREV 0011497 del 15/07/2024, presentata dalla Ditta M.B S.r.l. Codice Costruttore 095 sita in Via Don Milani, 16/18 - 20025 Legnano (MI);

SI RINNOVA

l'Atto di omologazione con Codice: DCPREV 0002505 del 03/04/2009, con validità fino al 03/04/2029.

Il presente atto è da considerarsi parte integrante dell'atto di omologazione di cui in premessa, già in possesso della Ditta.

Il produttore è tenuto (art. 8 punto 1 del D.M. 7 gennaio 2005) a garantire, per la caratterizzazione antincendio, la conformità della produzione al prototipo omologato mediante un sistema di controllo di produzione; ad impiegare nella produzione materiali, componenti e accoppiamenti conformi alla Direttiva 2014/68/UE (decreto legislativo n. 26/2016 e s.m.i.); ad emettere per ogni estintore la dichiarazione di conformità di cui all'art. 3 lettera f); a fornire a corredo di ogni esemplare il libretto uso e manutenzione di cui all'art. 3 lettera g); a punzonare sull'estintore l'anno di costruzione, il numero di matricola progressivo e il codice costruttore di cui all'art. 8 lettera e);

All'intestatarario della presente omologazione nonché a tutti i soggetti comunque interessati, si richiamano gli obblighi di legge derivanti dall'applicazione del sopracitato decreto ministeriale.

IL DIRETTORE
(BOSCAINO)

(documento firmato digitalmente ai sensi di legge)

IL DIRIGENTE

(Dott. Ing. Massimo Nazzareno BONFATTI)

(documento firmato digitalmente ai sensi di legge)

Il Responsabile del Settore
DV dott. Ing. Carmine Castaldo
Sottoscritto in forma digitale



Ministero dell'Interno

Dipartimento dei Vigili del Fuoco,
del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile
Direzione Centrale per la Prevenzione e la Sicurezza Tecnica
AREA VI – Protezione Attiva



Dipartimento dei Vigili del Fuoco del
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile

DCPREV

REGISTRO UFFICIALE - USCITA
Prot. n. 0002505 del 03/04/2009
666|032101.01.12.04. Estintori

Alla Soc. M.B. S.r.l.
Via Don Milani, 16/18
20025 - LEGNANO (MI)

e.p.c. Al Laboratorio M. MASINI s.r.l.
Via Moscova, 11
20017 RHO (MI)

Oggetto: Omologazione estintore portatile d'incendio secondo D.M. 7/01/2005 della Società M.B. S.r.l. denominato " **PMB 6 MM** " a polvere da 6 kg. con capacità estinguente 34A - 233B - C.

Si trasmette, allegato alla presente, l'atto di omologazione dell'estintore portatile d'incendio indicato in oggetto.

Il Laboratorio M. MASINI s.r.l. , che legge per conoscenza, è autorizzato a restituire all'interessato uno dei campioni debitamente punzonato.

Gli esemplari del prototipo omologato, punzonati dal Laboratorio che ha emesso il certificato di prova, devono essere conservati per **dieci** anni in **n° di tre** a cura del produttore e in numero di **tre** a cura del laboratorio, per i controlli di cui all'art. 9 del D.M. 7/01/2005.

IL DIRIGENTE f.f.
(Dott. Ing. Angiolo GERI)



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA
AREA VI PROTEZIONE ATTIVA

VISTO il decreto del ministero dell'Interno 7 gennaio 2005 titolato "Norme tecniche e procedurali per la classificazione ed omologazione di estintori portatili d'incendio" . (G.U. n° 28 del 4/02/2005) ;

VISTA la norma tecnica UNI EN 3/7:2004 concernente gli estintori portatili d'incendio;

VISTA l'istanza presentata dalla società **M.B. S.r.l.** Codice Costruttore **095** sita in **Via Don Milani , 16/18 – 20025 LEGNANO - Milano** per ottenere l'omologazione dell'estintore portatile d'incendio di propria produzione denominato " **PMB 6 MM** " a polvere da **6 kg.** Classe " **A - B - C** " capacità estinguente " **34A - 233B - C** ";

ESAMINATA la documentazione presentata certificato di prova e Rapporto di Prova n° **366/2009** del **27/02/2009** Laboratorio **M. MASINI s.r.l. – 20017 RHO - Milano** nonché i documenti costituenti parte integrante del certificato stesso;

SI OMOLOGA

l'estintore portatile d'incendio denominato " **PMB 6 MM** " a polvere da **6 kg.** Classe " **A - B - C** " capacità estinguente " **34A - 233B - C** "; prodotto dalla società **M.B. S.r.l.** Codice Costruttore **095** sita in **Via Don Milani , 16/18 – 20025 LEGNANO - Milano**, e se ne autorizza la riproduzione, ai sensi del Decreto Ministeriale citato in premessa a condizione che la produzione di serie sia conforme al prototipo omologato, ed assuma una nuova numerazione della matricola progressiva ad iniziare dal numero 1.

Il produttore si impegna (art. 8 punto 1 del D.M. 7 gennaio 2005) a garantire la conformità della produzione al prototipo omologato; ad impiegare nella produzione materiali, componenti e accoppiamenti conformi alla Direttiva 97/23/CE (decreto legislativo n. 93/2000) ; emettere per ogni estintore la dichiarazione di conformità di cui all' art. 3 lettera f ; fornire a corredo di ogni esemplare il libretto uso e manutenzione di cui all' art. 3 lettera g ; punzonare sull'estintore l'anno di costruzione , il numero di matricola progressivo e il codice costruttore punto 3 dell'art. 9.

La presente omologazione ha **validità di anni 5** a decorrere dalla data di rilascio (art. 10 D.M. 7 gennaio 2005).

All'intestatario della presente omologazione nonché a tutti i soggetti comunque interessati, si richiamano gli obblighi di legge derivanti dall'applicazione del sopracitato decreto ministeriale.

VISTO: IL DIRIGENTE AREA VI f, f,

IL DIRETTORE CENTRALE
(Dott. Ing. Maurizio STOCCHI)

N.B.: IL PRESENTE ATTO DI OMOLOGAZIONE
E' RIPRODUCIBILE UNICAMENTE
NELLA SUA INTEGRALE STESURA





Ministero dell'Interno

Dipartimento dei Vigili del Fuoco,
del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile
Direzione Centrale per la Prevenzione e la Sicurezza Tecnica

Alla ditta M.B. S.r.l.
Via Don Milani 16/18
20025 Legnano (MI)
Pec: mbestintori@pec.it

e.p.c.

Al Laboratorio MPA DRESDEN GmbH
Fuchsmuhlenweg, 6 F
09599 Friburgo (Germania)
info@mpa-dresden.de

Oggetto: Omologazione estintore portatile d'incendio secondo D.M. 07/01/2005, della Società M.B. S.r.l. denominato "PMB6MM" a polvere da 6 kg Classe "A-B-C" capacità estinguente "34A - 233B - C". Aggiornamento del fascicolo omologativo.

Si fa seguito alla richiesta di integrazione acquisita in data 24/10/2018 prot. DCPREV n. 14492 inerente l'aggiornamento del fascicolo omologativo dell'estintore indicato in oggetto.

Esaminato il rapporto di prova n. 20180144/MB25 emesso dal Laboratorio MPA Dresden il 22/05/2018, nonché la documentazione tecnica allegata, si autorizza la riproduzione dell'estintore modello **PMB6MM** codice di omologazione DCPREV n. 2505 del 03/04/2009 utilizzando anche quale agente estinguente la polvere prodotta dalla ditta PROPHOS denominata PRO-TWENTY (codice MB P2).

IL DIRETTORE CENTRALE
(CAVRIANI)

Firmato in forma digitale ai sensi di legge

IL DIRIGENTE
(Dott. Ing. Marcello LOMBARDINI)

Firmato in forma digitale ai sensi di legge

VISTO
IL FUNZIONARIO RESPONSABILE DEL SETTORE

(Dott. Ing. Piergiacomo CANCELLIERE)



Ministero dell'Interno

Dipartimento dei Vigili del Fuoco,
del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile
Centro Studi ed Esperienze

Alla ditta M.B. S.r.l.
Via Don Milani 16/18
20025 Legnano (MI)
Pec: mbestintori@pec.it

e.p.c.

Laboratorio MPA DRESDEN GmbH
Fuchsmuhlenweg, 6 F
09599 Friburgo (Germania)
info@mpa-dresden.de

Oggetto: Omologazione estintore portatile d'incendio secondo D.M. 07/01/2005, della Società M.B. S.r.l. denominato "PMB6MM" a polvere da 6 kg Classe "A-B-C" capacità estinguente "34A-233B -C". Aggiornamento del fascicolo omologativo.

Si fa seguito alla richiesta di integrazione acquisita in data 11/03/2020 prot. DCPREV n. 0003945 inerente l'aggiornamento del fascicolo omologativo dell'estintore indicato in oggetto.

Esaminato il rapporto di prova n. 20200191/MB46 emesso dal laboratorio MPA Dresden GmbH il 27/02/2020, nonchè la documentazione tecnica allegata, si autorizza la riproduzione dell'estintore modello "PMB6MM" codice di omologazione DCPREV 0002505 del 03/04/2009 utilizzando anche, quale agente estinguente, la polvere prodotta dalla Ditta CALDIC Deutschland GmbH denominata FUREX ABC Genius (codice MB: FG).

IL DIRETTORE CENTRALE
(CAVRIANI)

Firmato in forma digitale ai sensi di legge

IL DIRIGENTE

(Dott. Ing. Marcello LOMBARDINI)

Firmato in forma digitale ai sensi di legge

Importo	€ 16,00		Data Emissione	26/08/2020									
IDENTIFICATIVO MARCA DA BOLLO													
0	1	1	9	0	2	9	3	2	4	5	8	1	9

Il Responsabile del Settore
DVD dott. Ing. Piergiacomo Cancelliere
Sottoscritto in forma digitale